

DFUE - goods issue slip

DELIVERY-NO: 31842977

28.04.2025 - 14:07

(VDA 4912)

PAGE 1/1

VENDOR -PLANT: 0236
-NUMBER: 91000733RECIPIENT -PLANT 100
-NUMBER: 24466

UNLOAD POINT: 14248

STOR. LOCATION:

POINT OF

Schaeffler Debrecen Kft.

Magna PT S.p.A.

SHIPPING TYPE: Autocarro

Hatar ut 1/D.

V Dei Ciclamini 4

FORW. AGENT: I. + F. Schwei

H-4031 DEBRECEN

I-70026 MODUGNO BA

-NUMBER: 99000526

GROSS WEIGHT: 1074,60

DN-NR	SUP.REF.NR. CUST.	QUANT.	UM	V/G NAME OF DELIVERY	PURCH.ORD.NR.
-DATE	SUPPL.REF.NR. VEND.			ADD. DATA VENDOR	
-POS	PACK.MAT. -QUANT. -NUMBER CUST.			MAX.NUMBER -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
29827145	9000112973	8640	PZ	S / Anello esterno	550004735501
28.04.2025	083465960-4350-12				
000010	VP: 96 TBA-520880	X		90,000	012795267-0000
	VP: 6 TBA-500273	X		0,000	002095866-0000
	VP: 6 TBA-500274	X			000984477-0000

***** E N D *****

5014018656
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo:

Firma

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

08 MAG 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

GR:

QUANT. CHECK:

RATING CHECK:

1

Absender ((Name, Anschrift, Land)
Sender (Name, Address, Country)

Lieferantennr.
Supplier No.

91000733

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

CMR

Hatar ut 1/D.
HU-4031 Debrecen

Diese Beförderung unterliegt trotz
einer gegenteiligen Abmachung den
Bestimmungen des Übereinkommens
über den Beförderungsvertrag im
internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Page 1 / 1
88913042

2

Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (Name, Address, Country)

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

16

Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (Name, Address, Country)

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

3

Auslieferungsort des Gutes
Place designated for delivery of goods

Ort/Place
Modugno

Land/Country
Italien

14248

17

Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive Carriers (Name, Address, Country)

4

Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Place and Date of taking over the goods

Ort/Place
Debrecen

Land/Country
Ungarn

Datum/Date
28.04.2025

18

Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Reservations of Carriers

5

Beigefügte Dokumente
Documents attached

☐ Handelsrechnungen
☐ AE

6	Kennzeichen und Nn. Mark and Nos	7	Anzahl der Packstücke No. of Packages	8	Art der Verpackung Kind of Package	9	Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10	Statistiknummer Statistic Number	11	Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12	Umfang (m³) Volume (m³)
0031842974	6	TBA-500273						84829900			1260,60		1,302
0031842975	12	TBA-500273									2448,00		2,604
0031842976	10	TBA-500273									2308,00		2,170
0031842977	6	TBA-500273									1074,60		2,058
=====													
Summe:	34	Colli									7091,20		8,134

Bez.s.
Nr.9
Descr.
vide No.9

Gefahrzettelnummer-Nr.
Hazard Label No.

UN-Nummer
Number UN

Verp.-Gruppe
Packaging Group

19

zu zahlen vom:
to pay by:

Absender
Sender

Währung
Currency

Empfänger
Consignee

13

Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)
Sender's Instructions for Customs, etc.

NUR MIT LIEFERSCHEIN ZUSTELLEN!
ANSPRECHPARTNER/POINT OF DISPATCH
PJSFAH-PLL5 i.A. Mihaly Vitai
TEL: +3652581214 FAX:

14

Rückerstattung
Reimbursement

15

Frachtzahlungsanweisung
Payment of Freight Charges

FCA DEBRECEN

20

Besondere Vereinbarungen
Special agreements

21

Ausgefertigt in
Established in

Debrecen

am
at

28.04.2025

KUEHNLE + NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, 51C - 70026 Modugno (BA)

24

Gut empfangen
Goods received

Datum
Date

am
at

08 MAG 2025

22

Schaeffler Debrecen Kft,
Hatar ut 1/D.
4031 Debrecen

23

Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature and stamp of Carrier

25

Angaben zur Ermittlung der Entfernung
Calculation of distance

von/from

bis/to

km

Paletten-Absender - Paletts Sender

Art

Anzahl

kein
Tausch

Tausch

Euro-Palette

Gitterbox-Palette

Einfach-Palette

Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift

26

Vertragspartner des Frachtführers

27

Amthches Kennzeichen
Kfz

AB44MYD / AB5MYD

Anhänger

Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift

Benutzte Gen.-Nr.

☐ National

☐ Bilateral

☐ EG

☐ CEMT